

## Langues et cultures de l'Antiquité ÉVALUATION DE FIN DE SÉQUENCE

Devoir prévu en 1 séance en classe sans autre document

LIRE ET TRADUIRE. Item : Elaborer de façon autonome une traduction de passages courts avec ou sans dictionnaire

LIRE ET COMPRENDRE. Item : Réinvestir ses connaissances morphologiques et syntaxiques (reconnaître les groupes de mots)

### A/ Lire attentivement le texte latin et répondre aux questions en rédigeant des phrases complètes

Dans la mythologie grecque puis latine, les divinités appelées Grâces qu'évoque ce texte sont particulièrement connues

**Quare tres Gratiae ? et quare sorores sunt ?**

**et quare manibus implexis, quare ridentes, juvenes, et virgines, solutaque ac pellucida veste.**

Sénèque, *Des Bienfaits*, I, 3 (1<sup>er</sup> siècle ap. J. C.)

#### LEXIQUE

ADJECTIFS : **implectus, a, um** : entrelacé

**pellucidus, a, um** : transparent, diaphane

**solutus, a, um** : sans lien -> **ici** sans ceinture

ADVERBE : **quare** (interrogatif) : pourquoi ?

VERBE : **rideo, es, ere** (intr) : rire -> **ici** participe présent



Sandro Botticelli " Le Printemps" 1482, (détail)

- 1) De quels personnages mythologiques est-il question ici ? (*cherchez le nom propre qui les désigne*)
- 2) D'après leur nom, que symbolisaient ces personnages dans la mythologie grecque ?
- 3) Combien ces personnages étaient-ils ?
- 4) Quel lien les unissait ? (*lisez attentivement la seconde phrase pour répondre*)
- 5) De quels mots français pourriez-vous rapprocher le mot : « **manus** » (manibus dans le texte) ? le mot « **virgines** » ? le mot « **veste** » ?
- 6) Comparez les personnages évoqués dans le texte avec ceux du tableau de Botticelli ?

### B/ Traduisez en français les phrases suivantes.

- 8) **Duo sorores habeo : Gratia sum. Quae pulcherrima est ?**
- 9) **Tres puellas spectamus. Gratias amamus.**
- 10) **Gratiae pulcherrimae deae sunt.**

LEXIQUE	NOMS	VERBES
ADJECTIFS : <b>pulcherrimus, a, um</b> : très beau, très belle / le plus beau, la plus belle	<b>dea, ae</b> (f) : déesse <b>puella, ae</b> (f) : jeune fille	<b>amo, as, are</b> (tr) : aimer <b>habeo, es, ere</b> (tr) : avoir <b>specto, as, are</b> (tr) : regarder
PRONOMS : <b>quis, quae, quid</b> (interrogatifs) : qui ?		